

Zeitschrift: Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

Herausgeber: Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

Band: 60 (1953)

Heft: 10

Rubrik: Fachschulen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

V. Out of the complete range of single and multi-shuttle ribbon looms manufactured by them, Saurer exhibit types 24B and 40B, which are manufactured in groups of 5 and 3 heads respectively, and show conclusively the versatility of these machines. Other looms within the range manufacture from the narrowest silk ribbons of a few millimetres width to the heaviest strappings up to 400 mm width.

VI. As a further demonstration, a sectional model of the 100W type loom is shown, on which the driving mechanism, the take-up unit and the parallel picking motion, can be clearly seen and appreciated.

The textile manufacturer will undoubtedly take with him, after his visit to the Saurer Stand, a worthwhile impression of ideas for the modernisation of his own mill, and will come to the conclusion that many others have reached — that Saurer looms contribute towards greater, better and cheaper production.

There is no doubt, that the British textile machinery industry will be represented in full at the Exhibition in Manchester and surely the industry will then prove by its most recent constructions, that it has made up again for the loss in developments due to the last world war. — Owing to the lack of space we must unfortunately refrain

from stating here the respective names of firms and the various machines produced by them.

Not only the British, but also the belgian, the german, the french, italian and the swedish textile machinery industry shall be represented in addition to presumably a few of the leading American firms. The Manchester Exhibition will thus be the most important textile machinery market of international character in which our Swiss firms cannot afford to stay off side.

Erfolgreiche schweizerische Textilerzeugnisse an der Kölner Messe. — Laut Berichten in der deutschen Fachpresse erwiesen sich an der Kölner Messe wieder Schweizer Spitzen, Stickereien und Feingewebe als begehrte Artikel, in denen sich ein lebhaftes Geschäft entwickelte. Auch für Schweizer Nylonwäsche bestand rege Nachfrage. Bemerkenswert war, daß Schweizer Damenwollwäsche, abgesehen von kleinen Posten, bis zum Jahresende ausverkauft war, da die Schweizer Produzenten in den letzten Wochen viele Auslandsaufträge erhalten haben. Die Schweiz liefert auch immer noch laufend größere Mengen Socken und Strümpfe nach Westdeutschland, da sie preislich und qualitativmäßig recht konkurrenzfähig sind. ie.

Fachschulen

Textilfachschule Zürich. — Für den Jahreskurs 1953/54 waren 36 Anmeldungen eingegangen. Zwei der Angemeldeten erschienen nicht zur Aufnahmeprüfung; zwei andere mußten zurückgewiesen werden. Persönliche Verhältnisse veranlaßten einen Schüler, seine Anmeldung am ersten Schultag zurückzuziehen, so daß nun 31 Schüler das erste Semester besuchen.

Das 3. Semester umfaßt 13 Schüler — 12 Schüler des Kurses 1952/53 und 1 Schüler des Kurses 1951/52 — und die Entwerferabteilung 14 Schüler.

Herr Ryffel genießt nun seinen wohlverdienten Ruhestand, während Herr Müller seinen ersten Kurs als Lehrer für die Jacquardweberie mit gutem Start begonnen hat.

Jacques-Weber-Stipendium. — In Ergänzung vorstehender Mitteilung über das unlängst begonnene 73. Schuljahr sei in Erinnerung gebracht, daß Mr. Jacques Weber, Fabrikant in New York, vor etlichen Jahren in den USA eine Stiftung errichtet und dabei bestimmt hat, daß der Textilfachschule Zürich aus dem Stiftungsertrag jährlich ein Betrag von 1000 Dollar zu überweisen ist. Dieser Betrag kommt als Jacques-Weber-Stipendium zur Auszahlung.

Bewerbung: Nach den derzeit geltenden Bestimmungen können sich um das Jacques-Weber-Stipendium bewerben:

Mittellose, in bürgerlichen Ehren und Rechten stehende junge Schweizer Bürger, die alle 3 Semester der Schule besuchen wollen. Der Bewerbung sind beizulegen:

1. Eine Lebensbeschreibung
2. Ein Ausweis über mehrjährige webereipraktische Tätigkeit (Weber, Hilfsmeister, Patronen usw.) mit Zeugnissen
3. Zwei Referenz-Adressen
4. Ein amtlicher Ausweis über Einkommen und Vermögen des Vaters und über den Familienstand.

Fabrikanten und Direktoren schweizerischer Seiden- und Rayonwebereien seien neuerdings darauf aufmerksam gemacht, daß sie junge, strebsame Betriebsangehörige, deren fachtechnische Schulung sie auf Grund der charakterlichen Veranlagung empfehlen können, für das Stipendium in Vorschlag bringen können. Bewerbungen und Vorschläge bleiben streng geheim. Sie sind an die Direktion der Textilfachschule Zürich, Wasserwerkstraße 119, Zürich 10/37 zu richten.

Tagungen

3. Kongreß der Internationalen Föderation Textilchemischer und Coloristischer Vereine

Nachdem die Föderation nach einem Unterbruch von 17 Jahren wieder auferstanden ist, übernahm der Schweizerische Verein der Chemiker-Coloristen die Organisation und Durchführung des diesjährigen Kongresses vom 17. bis 19. September in Luzern. Die Eröffnung des Kongresses in Anwesenheit von über 700 Teilnehmern, am Donnerstag, dem 17. September, im sehr geschmackvoll dekorierten großen Saal des Kunst- und Kongreßhauses, gestaltete sich zu einer prächtigen Feierstunde. Nach

einem gediegenen Orgelvortrag entbot der Präsident der Föderation, Dr. Ris, der großen Versammlung den Willkommensgruß. Der Altmeister der Coloristen, Prof. Dr. Haller, Riehen, gedachte in seiner Ansprache des ersten Präsidenten der Föderation, Dr. Tagliani, wie auch der großen Arbeit der Männer, die in schwerer Zeit der Föderation zur Wiedergeburt verholfen haben. Der Präsident des Schweizerischen Vereins der Chemiker-Coloristen, Dr. Krähenbühl, verdankte die große Ehre, mit der